

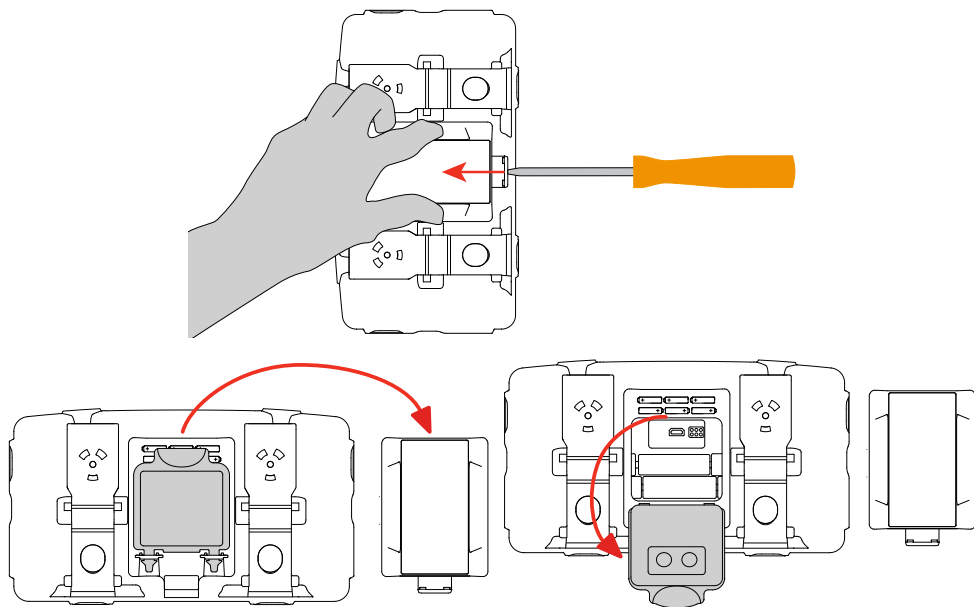
FR - Guide de démarrage rapide
GB - Quick Start Guide
DE - Schnellstart-Anleitung
IT - Guida di Utilizzo rapido
ES - Guía de inicio rápido

C.A 6131 C.A 6133

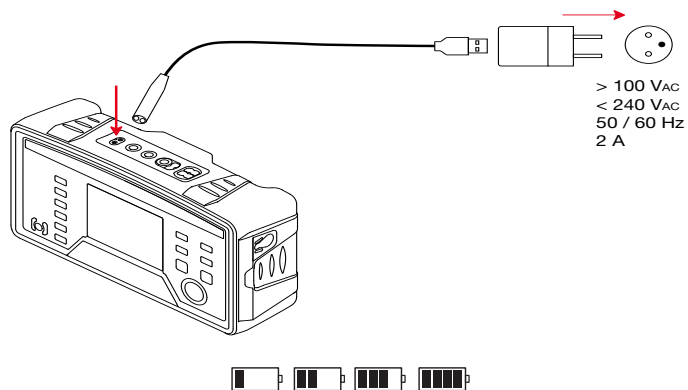


**Contrôleurs d'installation
Installation testers
Installationstester
Controllori d'installazione
Controladores de instalación**

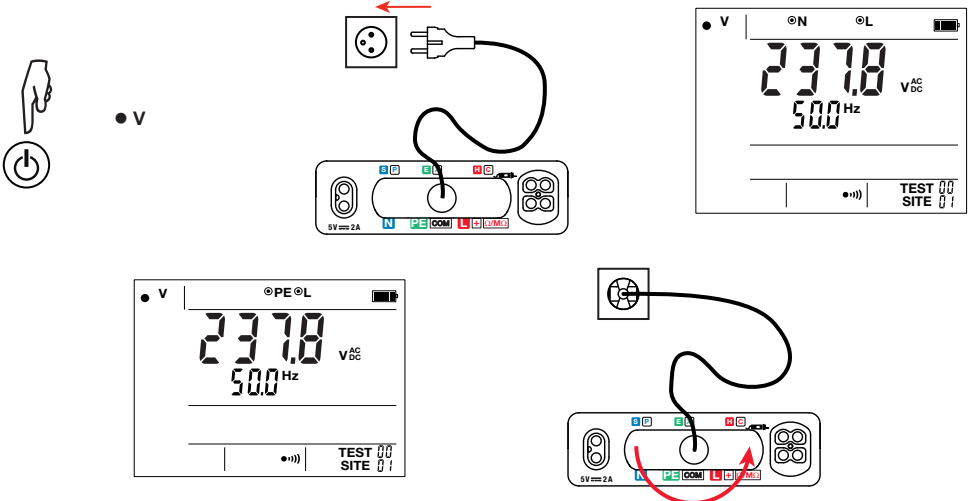
Mise en place des piles ou des accumulateurs / Inserting the batteries or accumulators / Einlegen der Batterien bzw. Akkus / Inserimento delle pile o degli accumulatori / Colocación de las pilas o de los acumuladores



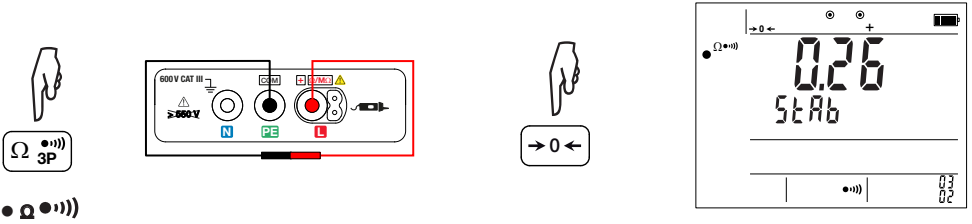
C.A 6133 - Charge batterie / Charging the battery / Batterieladung / Carica della batteria / Carga de la batería



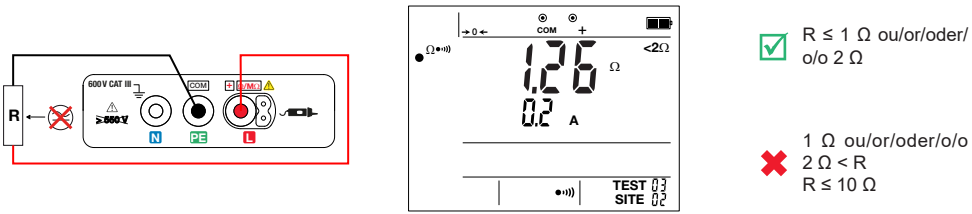
Mesure de tension / Voltage measurement / Spannungsmessungen / Misura di tensione / Medida de tensión



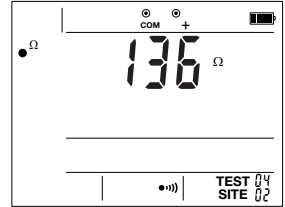
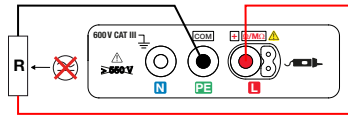
Compensation des cordons / Compensation of the leads / Messleitungs-kompensation / Compensazione dei cavi / Compensación de los cables



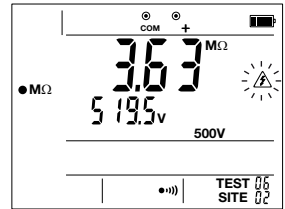
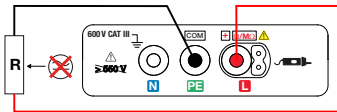
Mesure de continuité / Continuity measurement / Durchgangsprüfung / Misura di continuità / Medida de continuidad



Mesure de résistance / Resistance measurement / Widerstandsmessung / Misura di resistenza / Medida de resistencia

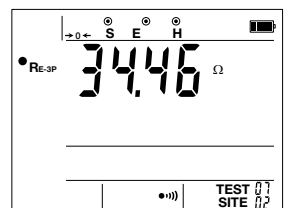
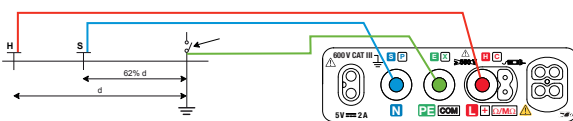
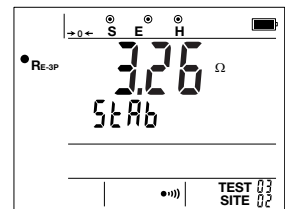
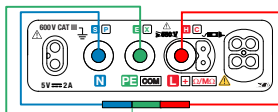
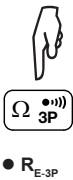


Mesure de résistance d'isolement / Insulation resistance measurement / Messung des Isolationswiderstands / Misura di resistenza d'isolamento / Medida de resistencia de aislamiento

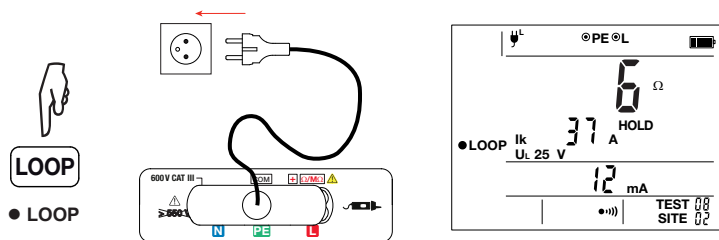


- ✓ R > seuil / threshold / Schwelle / soglia / umbral
- ✗ R ≤ seuil / threshold / Schwelle / soglia / umbral

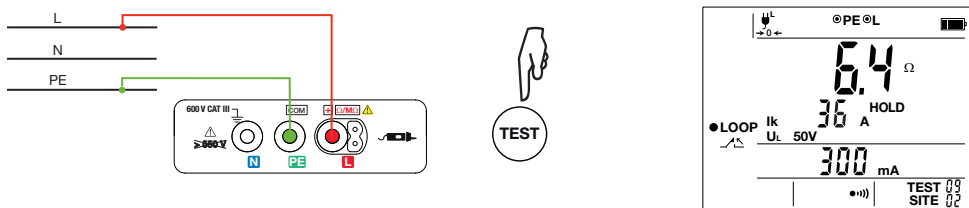
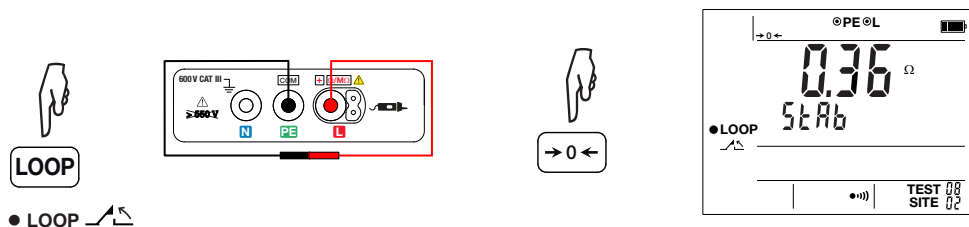
C.A 6133 - Mesure de résistance de terre 3P / 3P earth resistance measurement / 3-ploge Erdungswiderstandsmessung / Misura di terra 3P / Medida de tierra 3P



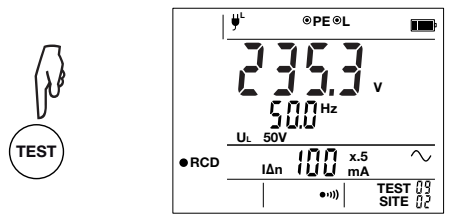
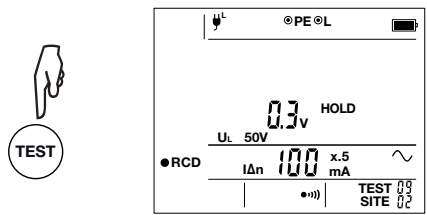
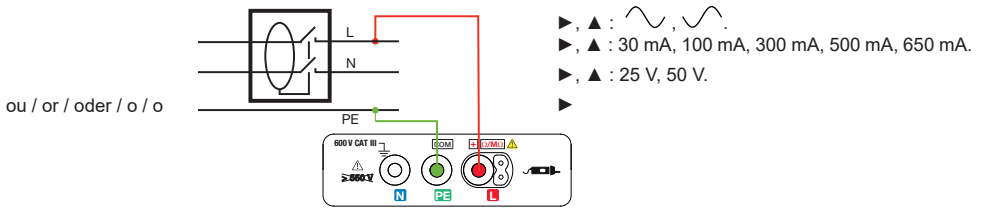
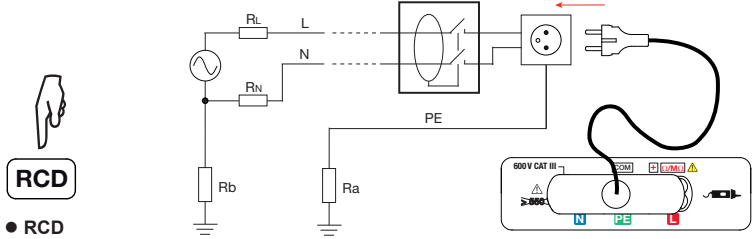
Mesure de l'impédance de boucle sans disjonction / No-trip loop impedance measurement / Messung der Schleifenimpedanz ohne Auslösen / Misura dell'impedenza di loop senza disgiunzione / Medida de la impedancia de bucle sin disparo



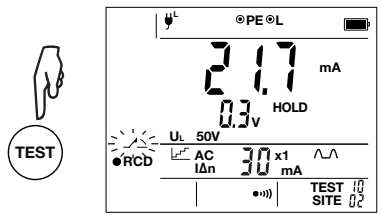
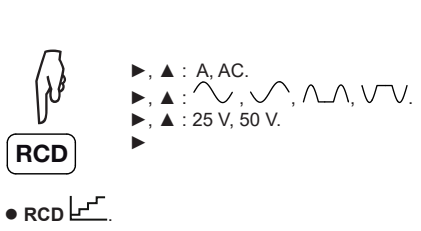
Mesure de l'impédance de boucle avec disjonction / Trip mode loop impedance measurement / Messung der Schleifenimpedanz mit Auslösen / Misura dell'impedenza di loop con disgiunzione / Medida de la impedancia de bucle con disparo





Test de différentiel sans disjonction / No-trip test of residual current device / Fehlerstromschutzschalter-Prüfung ohne Auslösen / Test di differenziale senza disgiunzione / Prueba de diferencial sin disparo





Test de différentiel en mode rampe / Test of residual current device in ramp mode / Fehlerstromschutzschalter-Prüfung mit Rampe / Test di differenziale in modo rampa / Prueba de diferencial en modo rampa

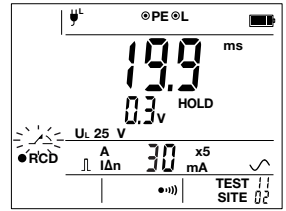


Test de différentiel en mode impulsion / Test of residual current device in pulse mode / Fehlerstromschutzschalter-Prüfung im Impulsmodus / Test di differenziale in modo impulso / Prueba de diferencial en modo impulso

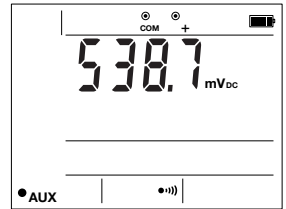
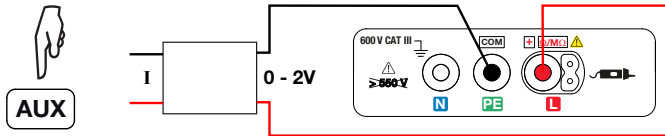



- ▶, ▲ : A, AC.
- ▶, ▲ : 
- ▶, ▲ : x1, x5.
- ▶, ▲ : 30 mA, 100 mA, 300 mA, 500 mA, 650 mA.
- ▶, ▲ : 25 V, 50 V.

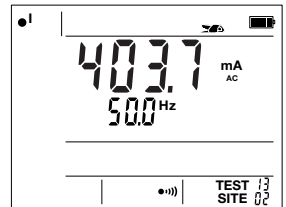
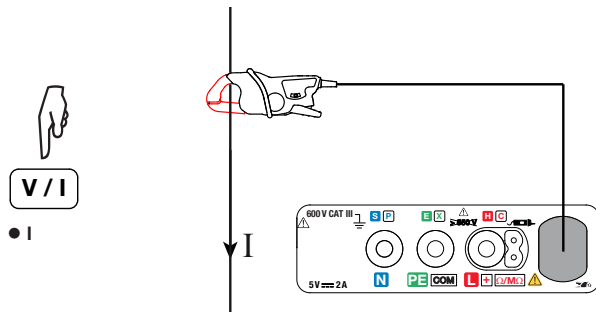
● RCD 



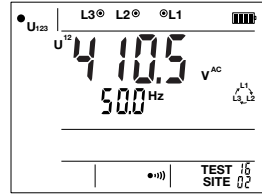
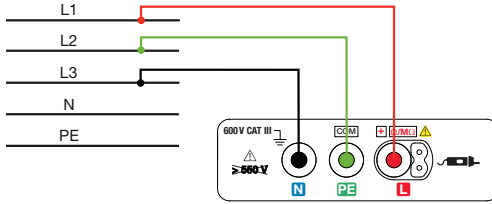
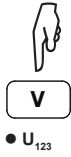
C.A 6131 - Mesure de courant / Current measurement / Strommessungen / Misura di corrente / Medida de corriente



C.A 6133 - Mesure de courant / Current measurement / Strommessungen / Misura di corrente / Medida de corriente



Sens de rotation de phase / Direction of phase rotation / Phasenfolge der Aussenleiter / Senso di rotazione della fase / Sentido de rotación de fase



FRANCE

Chauvin Arnoux Group
190, rue Championnet
75876 PARIS Cedex 18
Tél : +33 1 44 85 44 85
Fax : +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL

Chauvin Arnoux Group
Tél : +33 1 44 85 44 38
Fax : +33 1 46 27 95 69

Our international contacts
www.chauvin-arnoux.com/contacts

